



**COUPE D'EUROPE DE BARREL ET POLE BENDING**  
**FINALES NBHA BARREL RACING ET POLE BENDING**  
FORMULAIRE D'INSCRIPTION / ENTRY FORM  
Pour un couple cheval / cavalier (couple horse/rider)

Formulaire à envoyer directement à : [christine.capel-ext@gl-events.com](mailto:christine.capel-ext@gl-events.com)

Date limite d'inscription : 16 octobre 2026 / Deadline for entries : October 16th 2026

**Ce formulaire ne comprend pas la réservation du box / This form doesn't book stall**

Les épreuves de Barrel et Pole Bending sont ouvertes aux membres de la NBHA  
/ Barrel and Pole Bending are open to NBHA members

**CHEVAL/HORSE**

Nom / Name : .....

Race/Breed : .....

Registration Number : ..... SIRE / N° Passport : .....

Sexe :  Mare  Stallion  Gelding Année de naissance / Foaling Year : .....

Catégorie si poney :  A  B  C  D

Si le cheval est monté par un autre cavalier, indiquez son nom / name of rider if the horse is ridden by another rider\* :  
.....

**CAVALIER/RIDER**

Nom de l'élevage-écurie/stable name : .....

Nom / Last Name:.....Prénom / First Name: .....

Année de naissance / Birth Year : .....

N° carte numéro de licence FFE/ FFE Member ID : .....

N° carte d'adhérent NBHA / NBHA adherent ID : .....

Relation propriétaire-cavalier pour youth et junior : .....

Relationship owner-rider for youth and junior:.....

Adresse/address : .....

Code Postal/zip code : .....Ville/city : ..... Pays/Country : .....

Tél/phone: .....E-mail:.....

**BENEFICIAIRE DES GAINS / BENEFICIARY OF EARNINGS**

Vous êtes / You are : .....

Cavalier / rider  Propriétaire / Owner  Autre / Other (précisez / specify) : .....

Titulaire du compte (Nom et prénom / Last name and First name) : .....

S'il s'agit d'une société / If it concerns a company (Raison sociale / Company name) : .....

Adresse : .....

Merci de joindre l'IBAN / RIB associé au bénéficiaire des gains de cet entry form pour confirmer votre inscription / Please attach your IBAN / SWIFT with this entry form to confirm your registration.

\* **Drug fee** : L'engagement induit l'acceptation de se conformer au contrôle anti-dopage de l'équidé. Le frais est automatique pour chaque équidé et sera déduit en cas de participation de plusieurs cavaliers sur le même équidé. / By entering, the participant agrees to comply with anti-doping testing for the horse. A mandatory fee is automatically applied per horse, and will be adjusted in the event that multiple riders are registered with the same horse.

## ADDED COUPE D'EUROPE DE BARREL RACING ET POLE BENDING

# 26 900 € TTC de Primes / Incl. Taxes of added

Le règlement du Super Event Coupe d'Europe de Barrel Racing et de Pole Bending est consultable à la fin de cet Entry Form (page 5). / *The rules of the Super Event Coupe d'Europe of Barrel Racing and Pole Bending will be available at the end of the Entry Form (page 5).*

### BARREL RACING

	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche /Sunday	Champion cumul
<b>Junior</b>				
<b>Total primes</b>	816,00 €	816,00 €	816,00 €	700,00 €
<b>Youth</b>				
<b>Total primes</b>	816,00 €	816,00 €	816,00 €	700,00 €
<b>Open 4D</b>				
<b>Total primes</b>	2 843,00 €	2 843,00 €	2 843,00 €	4 000,00 €

### POLE BENDING

	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday	Champion cumul
<b>Junior</b>				
<b>Total primes</b>	434,00 €	434,00 €	434,00 €	700,00 €
<b>Youth</b>				
<b>Total primes</b>	434,00 €	434,00 €	434,00 €	700,00 €
<b>Open 3D</b>				
<b>Total primes</b>	857,00 €	857,00 €	57,00 €	1 500,00 €

### ADDED FINALES NBHA BARREL RACING ET POLE BENDING 90% PAYBACK

Le règlement 2026: Finales NBHA Barrel Racing et Pole Bending est consultable à la fin de cet Entry Form (page 5). / *The rules of the Super Event finals of NBHA Barrel Racing and Pole Bending will be available at the end of the Entry Form (page 5).*

**ATTENTION : AUCUN PRIX NE SERA ENVOYÉ. LES GAINS SERONT TRANSFÉRÉS PAR VIREMENT BANCAIRE.**

**WARNING: NO PRIZES WILL BE SENT. THEY WILL BE TRANSMITTED BY BANK TRANSFER.**

**ENGAGEMENTS / ENTRIES DETAILS**

<b>ENGAGEMENTS / ENTRIES</b>			
<b>SUPER EVENT COUPE D'EUROPE DE BARREL RACING ET POLE BENDING</b>			
<b>CATÉGORIE/CATEGORY</b>	<b>PRIX / PRICE</b> TTC / Included VAT	<b>QT/QTY</b>	<b>TOTAL</b>
<b>COUPE D'EUROPE BARREL RACING</b>			
OPEN	150,00 €		
YOUTH	150,00 €		
JUNIOR	150,00 €		
<b>COUPE D'EUROPE POLE BENDING</b>			
OPEN	150,00 €		
YOUTH	150,00 €		
JUNIOR	150,00 €		
<b>TOTAL 1</b> (à reporter page 4- to be reported on page 4)			

<b>ENGAGEMENTS / ENTRIES</b>			
<b>SUPER EVENT FINALES NBHA BARREL RACING ET POLE BENDING</b>			
<b>CATÉGORIE/CATEGORY</b>	<b>PRIX / PRICE</b> TTC / Included VAT	<b>QT/QTY</b>	<b>TOTAL</b>
<b>FINALE NBHA BARREL RACING (2 GO et PRIME)</b>			
PONEY	30,00 €		
YOUTH	40,00 €		
JUNIOR	40,00 €		
OPEN	60,00 €		
SENIOR	40,00 €		
NOVICE HORSE	40,00 €		
NOVICE RIDER	40,00 €		
<b>FINALE NBHA POLE BENDING (2 GO et PRIME)</b>			
PONEY	30,00 €		
YOUTH	40,00 €		
JUNIOR	40,00 €		
OPEN	60,00 €		
SENIOR	40,00 €		
NOVICE HORSE	40,00 €		
NOVICE RIDER	40,00 €		
<b>TOTAL 2</b> (à reporter page 4 - to be reported on page 4)			

<b>FEES</b>			
<b>AUTRE/OTHER</b>	<b>FRAIS/FEE</b>	<b>QT/QTY</b>	<b>TOTAL</b>
<b>OFFICE CHARGE</b> (obligatoire/mandatory)*	20,00 €	1	20,00 €
<b>DRUG FEE</b> (obligatoire/mandatory)**	30,00 €	A régler sur place par CB.	A régler sur place par CB.
<b>VIDEO FEE</b> (obligatoire/mandatory)	25,00 €	A régler sur place par CB.	A régler sur place par CB.
<b>PENALITES DE RETARD / LATE FEE after 16/10 *</b>	50,00 €		
<b>DOSSIER INCOMPLET Après le 16/10 /Incomplete Form *After 16th Oct</b>	80,00 €		
<b>TOTAL 3</b> (à reporter page 4 - to be reported on page 4)			

\*x1 par couple cheval/cavalier -couple horse/rider

\*\* **Drug fee** : L'engagement induit l'acceptation de se conformer au contrôle anti-dopage de l'équidé. Le frais est automatique pour chaque équidé et sera déduit en cas de participation de plusieurs cavaliers sur le même équidé. / *By entering, the participant agrees to comply with anti-doping testing for the horse. A mandatory fee is automatically applied per horse, and will be adjusted in the event that multiple riders are registered with the same horse.*

# RÈGLEMENT DES ENGAGEMENTS

Merci de reporter ici le montant de vos engagements pour chaque épreuve :

*Please enter the amount of your entries for each class here:*

	TOTAL
Total 1 : Coupe d'Europe de Barrel Racing et Pole Bending	
Total 2 : Finales NBHA Barrel Racing et Pole Bending	
Total 3 : Fees	
<b>TOTAL</b>	

**POUR VALIDER MON ENGAGEMENT, JE SIGNE EN PAGE 5 DU DOCUMENT / TO VALIDATE MY ENTRY, I SIGN AT PAGE 5 OF THE DOCUMENT**

Merci de cocher votre mode de règlement :

*Please check your payment method:*

**Virement bancaire** / *Bank transfer*

DOMICILIATION : <b>CCM CARBONNE</b>							
BANQUE : <b>10278</b>		GUICHET : <b>02339</b>		COMPTE : <b>00020403701</b>		CLE : <b>65</b>	
IBAN FR76	<b>1027</b>	<b>8023</b>	<b>3900</b>	<b>0204</b>	<b>0370</b>	<b>165</b>	BIC/ SWIFT : <b>CMCIFR2A</b>

Merci de joindre une copie de l'ordre de virement / *Please attach a copy of the transfer order.*

Bénéficiaire / *Beneficiary* : **NATIONAL BARREL HORSE ASS NBHA France**

Merci de préciser le nom du cavalier et du cheval pour laquelle vous réglez / *Please specify the name of the rider and the horse for which you are paying.*

**Chèque bancaire** à l'ordre de NBHA et adressé à :

*Bank check payable to NBHA and addressed to :*

**NBHA France**  
**Christine CAPEL - NBHA Of France 725 route de Lafitte**  
**31 390 SALLES SUR GARONNE**

**Espèces** / *Cash* : uniquement pour les engagements sur le salon pour les cavaliers étranger exclusivement / *only during the exhibition for only the rider other country.*

# POUR VALIDER MON ENGAGEMENT / TO VALIDATE MY ENTRIES

Je soussigné Mme / M. / I, the undersigned Mrs/Mr \_\_\_\_\_,

**ATTESTE** avoir pris connaissance de l'ensemble des documents Equitalyon Western Horse Show présents en annexes et en **ACCEPTE** les termes / *HEREBY CERTIFY that I have read all the Equitalyon Western Horse Show documents in the appendices and ACCEPT the terms thereof.*

<b>ATTESTATION DE DROIT A L'IMAGE / IMAGE RIGHTS</b>	<b>6</b>
<b>REGLEMENT GENERAL SUR LA PROTECTION DES DONNEES / GENERAL DATA PROTECTION REGULATION</b>	<b>6</b>
<b>RESERVATION DES BOXES OBLIGATOIRE / MANDATORY BOX BOOKING</b>	<b>7</b>
<b>CONDITIONS D'UTILISATION DES BOXES / CONDITIONS OF USE OF STALLS</b>	<b>8</b>
<b>CONDITIONS SANITAIRES / SANITARY CONDITIONS</b>	<b>9</b>

Fait à .....

Date .....2026

*Lu et approuvé / Read and approved (cocher la case / check box)*

Signature :

# ANNEXES

## ATTESTATION DE DROIT A L'IMAGE / IMAGE RIGHTS

En m'engageant, j'autorise GL events Equestrian Sport ou toute autre société intégrée au groupe GL events à / *By registering, I authorize GL events Equestrian Sport or any other company within the GL events group to:*

- Filmer et photographier mon image ainsi que celle de mes chevaux et/ou biens à l'occasion du Salon / *Film and photograph my image, as well as that of my horses and/or property, during the event;*
- Fixer, exploiter, reproduire et communiquer mon image susvisée sur les supports de fixation suivants : catalogues commerciaux, sites internet [www.gl-events.com](http://www.gl-events.com) [www.equitalyon.com](http://www.equitalyon.com), chaîne de télévision interne à Eurexpo à l'occasion du Salon, chaîne de télévision interne au groupe GL Events et plus généralement via tout moyen de télédiffusion, numérisation, écrit, vidéo. Le Groupe GL Events pourra utiliser directement et/ou indirectement ces images dans le cadre de la présentation et/ou promotion de son activité et/ou son savoir-faire, ce que j'accepte expressément. / *Capture, use, reproduce, and distribute the aforementioned image through the following media: commercial catalogs, the websites [www.gl-events.com](http://www.gl-events.com) and [www.equitalyon.com](http://www.equitalyon.com), the internal television network at Eurexpo during the event, the internal television network of the GL events group, and more generally through any means of broadcasting, digitalization, print, or video.*

Le Groupe GL Events pourra utiliser directement et/ou indirectement ces images dans le cadre de la présentation et/ou promotion de son activité et/ou son savoir-faire, ce **que j'accepte expressément.** / *GL events Group may use these images directly and/or indirectly for the presentation and/or promotion of its business and/or expertise, which I expressly consent to.*

## REGLEMENT GENERAL SUR LA PROTECTION DES DONNEES / GENERAL DATA PROTECTION REGULATION

Conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, GL events Equestrian Sport (ci-après « GL »), responsable de traitement, traite les données renseignées dans ce formulaire aux fins de traitement de votre réservation (base juridique : l'exécution d'un contrat), de prospection commerciale (base juridique : votre consentement, qui peut être retiré à tout moment par la suite) par (i) GL (sauf si vous cochez ci-après [ ]), (ii) les partenaires de GL (autres entités [en particulier du Groupe GL events], associations, presse...) (sauf si vous cochez la case ci-après [ ]). Les destinataires de vos données sont les services concernés de GL, ses partenaires et sous-traitants, le cas échéant. GL conserve vos données le temps nécessaire au traitement de votre réservation, à la réalisation d'obligations légales et, lorsque nous faisons de la prospection commerciale, pour une durée maximale de cinq ans à compter du dernier contact effectif avec le prospect/client (sauf exceptions justifiées par un contexte particulier). Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'effacement de vos données, d'un droit à la portabilité de vos données, du droit de limiter les traitements effectués sur vos données ainsi que du droit de définir des directives générales et particulières définissant la manière dont vous souhaitez que soient exercés, après votre décès, vos droits. Vous êtes expressément informé que vous disposez également d'un droit d'opposition au traitement de vos données pour des motifs légitimes/à ce que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale. Pour exercer vos droits, merci d'adresser un email à l'adresse suivante : [data.gles@gl-events.com](mailto:data.gles@gl-events.com) vous pouvez également introduire une réclamation auprès de la CNIL. / *In accordance with French Law No. 78-17 of January 6, 1978, as amended, GL events Equestrian Sport (hereinafter referred to as "GL"), as the data controller, processes the information provided in this form for the purpose of handling your booking (legal basis: performance of a contract), and for commercial prospecting (legal basis: your consent, which may be withdrawn at any time) by (i) GL (unless you check the box below [ ]), and (ii) GL's partners (other entities [particularly those within the GL events Group], associations, media, etc.) (unless you check the box below [ ]).*

*The recipients of your data are the relevant departments of GL, its partners, and subcontractors, where applicable. GL retains your data for the time necessary to process your booking, fulfill legal obligations, and, in the case of commercial prospecting, for a maximum of five years from the date of last meaningful contact with the prospect/client (unless specific circumstances justify an exception).*

*You have the right to access, rectify, and delete your data, the right to data portability, the right to restrict the processing of your data, as well as the right to define general and specific directives regarding how you would like your rights to be exercised after your death.*

*You are expressly informed that you also have the right to object to the processing of your data on legitimate grounds and/or to the use of your data for commercial prospecting purposes.*

*To exercise your rights, please send an email to: [data.gles@gl-events.com](mailto:data.gles@gl-events.com). You may also lodge a complaint with the CNIL (French Data Protection Authority).*

## RESERVATION DES BOXES OBLIGATOIRE / MANDATORY BOX BOOKING

Le box est obligatoire pour participer à l'une des épreuves / *The box is mandatory to participate one of the following classes*

Cet engagement ne comprend ni la réservation ni le prix du box / *These entries do not include the reservation or the price of the box.*



Comment réserver mon box ? / *How do I reserve my box?*

### # VOUS AVEZ DÉJÀ PARTICIPÉ À L'ÉVÉNEMENT / *YOU HAVE ALREADY PARTICIPATED IN THE EVENT YOU HAVE NEVER PARTICIPATED IN THE EVENT*

Si vous avez déjà participé à l'événement, vous devriez avoir reçu un mail\* vous annonçant l'ouverture des dossiers d'inscription, ainsi que toutes les informations nécessaires et le lien vous permettant directement de débiter votre inscription. / *If you have already participated in the event, you should have received an email\* announcing the opening of registration, along with all the necessary information and a link allowing you to begin your registration directly.*

Sinon, vous pouvez directement vous connecter à votre espace client afin d'accéder au parcours d'inscription en ligne dans la section « **Exposer** » du site internet [Equita Lyon](#). / *Otherwise, you can log in to your customer account to access the online registration process in the "Exhibit" section of the Equita Lyon website.*

### # VOUS N'AVEZ JAMAIS PARTICIPÉ À L'ÉVÉNEMENT / *YOU HAVE NEVER PARTICIPATED IN THE EVENT*

Si vous participez pour la première fois, vous devez dans un premier temps compléter le formulaire de demande de participation disponible dans la section « **Exposer** » du site internet [Equita Lyon](#). / *If this is your first time participating, you must first complete the participation request form available in the "Exhibit" section of the Equita website (hyperlink).*

Cette première procédure permettra de vous intégrer à notre base de données et de vous ouvrir un espace client afin de poursuivre l'inscription. Une fois ces éléments validés, vous recevrez un mail\* vous permettant d'accéder au parcours d'inscription officiel avec toutes les informations et instructions nécessaires. / *This initial step will allow our team to verify information about your organization and your activities before adding you to our database to complete the registration process. Once these elements are validated, you will receive an email\* allowing you to access the official registration process with all the necessary information and instructions.*

\* Attention ! Le mail en provenance de [noreply@mail.gl-events.com](mailto:noreply@mail.gl-events.com) s'est peut-être glissé dans vos courriers indésirables. Merci de vérifier ! / *Please note! The email from noreply@mail.gl-events.com may have end up in your spam folder. Please check!*

## CONDITIONS D'UTILISATION DES BOXES / CONDITIONS OF USE OF STALLS

- **Aucun gardiennage des écuries et /ou parking n'est effectué à l'occasion d'Equita Lyon 2026. / No security service will be provided for the stables and/or parking areas during Equita Lyon 2026.**

Le gardiennage n'est donc pas à la charge d'Eurexpo ou de GL events Equestrian Sport ou d'Equita Concours. / Therefore, security is not the responsibility of Eurexpo, GL events Equestrian Sport, or Equita Concours.

- **Détails relatifs à l'assurance des athlètes, des chevaux etc. Responsabilité du Comité Organisateur pour dommages, incendie, vol, etc. / Insurance details for athletes, horses, etc. – Liability of the Organizing Committee in case of damage, fire, theft, etc.**

Tous les propriétaires et/ou gardiens et les athlètes sont personnellement responsables des dommages causés aux tiers par eux-mêmes, leurs employés, leurs agents, les choses sous leur garde et toutes personnes agissant pour leur compte. / All owners and/or keepers, as well as athletes, are personally responsible for any damage caused to third parties by themselves, their employees, agents, property under their care, and any person acting on their behalf.

Chacune des personnes précitées renoncent expressément à exercer tous recours, à quelque titre et pour quelque cause que cela soit contre GL Events Equestrian Sport et Equita Concours et leurs assureurs. / Each of the aforementioned persons expressly waives any right of recourse, on any grounds and for any reason, against GL events Equestrian Sport, Equita Concours, and their insurers.

Il leur est donc demandé de disposer d'une assurance au tiers, en cours de validité, offrant une couverture complète pour la participation à des événements équestres notamment à des compétitions équestres. / They are therefore required to hold valid third-party liability insurance that provides full coverage for participation in equestrian events, including competitions.

Par conséquent, ils abandonnent tous les appels dont ils pourraient exercer contre le Comité Organisateur, le Gestionnaire du centre des expositions Eurexpo Lyon, et le propriétaire des bâtiments ainsi que leurs assureurs. / Accordingly, they forgo any claims they may have against the Organizing Committee, the Eurexpo Lyon exhibition center manager, the building owner, and their respective insurers.

Les chevaux sont logés dans des boxes temporaires. Le Comité Organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident. / Horses are housed in temporary stalls. The Organizing Committee accepts no liability in case of accident.

Assurances personnelles pour les personnes et les chevaux en cours de validité obligatoire : responsabilité civile, automobile, individuelle accident, maladie, tous risques, de mortalité, etc. / Valid personal insurance for both people and horses is mandatory: civil liability, vehicle, personal accident, health, all-risk, mortality insurance, etc.

- **L'utilisation des boxes est sous la responsabilité du client qui assume le risque de cet usage. / The use of stalls is under the full responsibility of the client, who assumes the risks associated with their use.**

Les boxes correspondent à une majorité d'équidé, observation étant faite expressément que le comportement par essence imprévisible des chevaux n'est pas garanti notamment en cas de tentative de franchissement des parois. / The stalls are designed for the majority of equines, with the express observation that the inherently unpredictable behavior of horses cannot be guaranteed—particularly in the case of attempts to climb or cross partitions.

Rappel étant fait les chevaux doivent faire l'objet d'une surveillance rapprochée et constante. / Horses must therefore be under close and constant supervision at all times.

Le client reconnaît dès l'utilisation du box être avisé et renseigné sur la nature du produit et renonce à tous recours dans ce cas précis. / By using the stall, the client acknowledges being fully informed of the nature of the product and waives all rights of recourse in this specific context.

**Il est donc fortement conseillé de prendre toute disposition nécessaire afin de contenir les comportements des équidés à risque (clôture électrique pour les étalons, rideaux, paniers,...) Dans le cas où cette condition ne serait pas remplie, le Comité Organisateur se garde le droit de déplacer ou évacuer tout équidé, pour assurer la sécurité de l'événement. / It is therefore strongly recommended to take all necessary measures to manage and contain the behavior of high-risk equines (such as electric fencing for stallions, curtains, muzzles, etc.). If this condition is not met, the Organizing Committee reserves the right to relocate or remove any equine in order to ensure the safety of the event.**

**Toute utilisation inappropriée des boxes, modification, retranchement ou détérioration,**

**engage son entière responsabilité. Les frais de remise en états de la structure restant à charge de l'utilisateur. / Any inappropriate use of the stalls, modifications, removals, or damage will be the sole responsibility of the user. All repair costs for restoring the structure will be charged to the user.**

Dans le cas où le box ne serait pas dans un état d'intégrité et de fonctionnalité (bardage, barreaux, tubulures, système de verrouillage, coulissage, traitement de surface, liste non limitative), le propriétaire ou la personne responsable du cheval s'engage à le mentionner à l'organisateur. Dans la mesure où le propriétaire ou gardien du cheval décide d'en prendre possession, il en accepte de fait les risques liés à cet usage. A noter que l'entretien général des écuries (hauteur de fumier par exemple) conditionne le bon fonctionnement du matériel fourni et par le fait la sécurité des équidés. / If the stall is not in a proper state of integrity and functionality (e.g., paneling, bars, tubing, locking mechanisms, sliding doors, surface treatment—non-exhaustive list), the owner or the person responsible for the horse agrees to report it to the organizer. Should the owner or keeper decide to take possession of the stall despite any identified defects, they thereby accept all related risks. Please note that the general maintenance of the stables (such as the height of manure) directly impacts the proper functioning of the provided equipment and, consequently, the safety of the horses.

## CONDITIONS SANITAIRES / SANITARY CONDITIONS

**VETERINAIRE : Clinique Equine Champ du Perier**

### Contrôle à l'arrivée / Inspection upon arrival

Dans le cadre de la sécurité sanitaire sur le salon EQUITA LYON, des examens cliniques gratuits, systématiques et obligatoires sont effectués à l'entrée des animaux sur le site d'EUREXPO.

Les équidés devront être présentés dans un bon état général et tous disposer des éléments indiqués ci-après. / As part of health safety procedures at the EQUITA LYON exhibition, free and mandatory clinical examinations are systematically conducted on the arrival of the equines at the Eurexpo venue. Equines must be presented in good overall condition and must have the elements listed below.

Si l'examen clinique est suspect, il peut être imposé de conserver l'animal en quarantaine dans des boxes extérieurs au salon, et dans les cas les plus graves de refuser l'entrée sur le salon. / If the clinical examination is debatable, the animal may be placed in quarantine boxes outside the exhibition, and in more severe cases, entry to the exhibition may be refused.

Si des examens complémentaires doivent être réalisés afin d'orienter une décision d'autorisation d'entrée sur le salon, ces examens complémentaires seront à votre charge et à régler sur place.

Les vétérinaires et le Comité d'Organisation se réservent le droit d'exclure tout cheval ne répondant pas à ces conditions. / If additional examinations are required to guide the decision to authorize entry to the exhibition, these will be at your expense and must be paid for on site.

Veterinarians and the Organising Committee reserve the right to exclude any horse which does not meet these conditions.

### Éléments obligatoires / Mandatory elements

#### Pour tous les chevaux

- **Livret d'identification de l'équidé avec signalement graphique** et/ou descriptif effectué par un vétérinaire agréé ou un agent des haras ou attestation provisoire pour ceux en attente du signalement définitif des haras. / The equine identification papers with the outline diagram and/or description issued by an approved veterinarian or a studbook agent or provisional certificate for those waiting for the definitive description of the studbook.
- **Transpondeur électronique** / An electronic transponder.
- **Certificat de type 2\*** pour le moyen de transport des chevaux pour les transports de plus de 8 heures. / Type 2 certificate\* for the means of transport of horses for transports longer than 8 hours.

\* En cas de visite de la Direction Départementale de la Protection des Populations du Rhône (DDPP), ces documents peuvent vous être demandés. / In case of a visit from the Direction Départementale de la Protection des Populations du Rhône (DDPP), these documents may be requested.

- **Certificat de compétence\*** pour la personne qui conduit les chevaux (CAPTAV pour la France). / *Certificate of competence\* for the person driving the horses (CAPTAV for France).*

### **Equidés stationnés en France / Equines stationed in France**

- **Une attestation sanitaire** du vétérinaire habilité de l'exploitation de départ indiquant que les chevaux ou espèces équinées exposés sont indemnes depuis au moins 30 jours de signe clinique de toute maladie infectieuse de catégorie 1 (anémie infectieuse des équidés, maladie de West-Nile, peste équine). Elle doit comporter le n° d'ordre du vétérinaire, l'adresse du lieu de résidence habituel des chevaux, le nom + N° SIRE ou transpondeur du ou des chevaux concerné(s) par l'attestation. / *A health certificate from the licensed veterinarian of the departure farm stating that the horses or equine species being exhibited have been free for at least 30 days of clinical signs of any Category 1 infectious disease (Equine Infectious Anemia, West Nile Disease, African horse sickness). It must include the order number of the veterinarian, the address of the horses' usual place of residence, the name and SIRE number or transponder of the horse(s) concerned by the certificate.*

### **Equidés en provenance de pays étrangers / Equines from foreign countries**

- Copie du certificat généalogique et zootechnique délivré par le pays tiers d'origine et visé par les autorités (cf. **Article D653-111** du code rural), soit / *A copy of the pedigree and zootechnical certificate issued by the country of origin and endorsed by the authorities (see Article D653-111 of the French Rural Code):*
- ⇒ **Intra CEE** : certificat issu du système TRACE NT / *Certificate from the TRACE NT system*  
<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>  
 Nom / *Reference* : **GL events Equestrian-EQUITA LYON CHI- 45310056200033**  
 Adresse à compléter / *Address to be completed*: 1 avenue Louis Blériot – 69680 CHASSIEU – France
- ⇒ **Hors CEE GRAND EXPORT / Outside the EEC GRAND EXPORT** : se conformer à la législation et la réglementation du pays de provenance en corrélation avec les dispositifs français: vaccination, documents de transport, protocole sanitaire (éventuelle obligation de quarantaine), protocole douanier (carnet ATA ou admission temporaire). / *comply with the legislation and regulation of the country of origin in correlation with the French systems: vaccination, transport documents, sanitary protocol (possible obligation of quarantine), customs protocol (ATA carnet or temporary admission).*

#### **Pour toute question, merci de contacter :**

1. **Votre vétérinaire**
2. **Votre service vétérinaire compétent (DDPP pour la France)**
3. **Monsieur Philippe APERT : [apert.philippe@gmail.com](mailto:apert.philippe@gmail.com), +33607764243**

*For any questions, please contact:*

1. *Your veterinarian*
2. *Your competent veterinary service (DDPP for France)*
3. *Mr Philippe APERT : [apert.philippe@gmail.com](mailto:apert.philippe@gmail.com), +33607764243*

**Les chevaux non identifiés ne seront pas acceptés. / Unidentified horses will not be accepted.**

## Vaccination

### Equidés de plus d'1 an / For equines over 1 year of age

**Vaccination grippe équine obligatoire :** le feuillet « vaccination » doit porter le visa d'un vétérinaire. / **Equine flu vaccination is mandatory:** the "vaccination" sheet should include a stamp from a veterinarian who is not the owner of the animal.

1. Pour tout équidé dont la primo vaccination est antérieure au 1er janvier 2013 / For all horses whose primary vaccination was administered before 1st January 2013 :
  - a) Primo-vaccination constituée de deux injections de vaccin antigrippal séparées par un intervalle de temps compris entre 21 et 92 jours / Primary vaccination comprising two injections of flu vaccine separated by an interval between 21 and 92 days;
  - b) Rappels ultérieurs tels que l'intervalle entre deux injections n'excède pas douze mois. / For boosters, the interval between two injections must not exceed twelve months.
2. Pour tout équidé dont la primo-vaccination est postérieure au 1er janvier 2013 / For all horses whose primary vaccination was administered after 1st January 2013
  - a) Primo-vaccination constituée de deux injections de vaccin antigrippal séparées par un intervalle de temps compris entre 21 et 92 jours / Primary vaccination comprising two injections of flu vaccine separated by an interval between 21 and 92 days;
  - b) Rappel ultérieur à 5 mois, l'intervalle entre deux injections n'excédant pas 6 mois, / Booster to be administered 5 months later: the interval between two injections must not exceed 6 months;
  - c) Rappel annuel, tel que l'intervalle entre deux injections n'excède pas douze mois / For the annual booster, the interval between two injections must not exceed twelve months.

**Dans tous les cas, dernière injection au plus tard 7 jours avant l'arrivée au salon. / In any case, the last injection must be done at least 7 days before arrival at the exhibition.**

### Equidés de moins d'1 an / For equines over 1 year of age

**Vaccination grippe équine obligatoire :** le feuillet « vaccination » doit porter le visa d'un vétérinaire non-propriétaire de l'animal. / **Equine flu vaccination is mandatory:** the "vaccination" sheet should include a stamp from a veterinarian.

Une primo vaccination constituée de 2 injections de vaccin antigrippal séparées par un intervalle de temps compris entre 21 et 92 jours sera obligatoire. / A primary vaccination comprising two injections of flu vaccine separated by an interval between 21 and 92 days will be mandatory.

Pour les poulains nés en début d'année, rappel ultérieur à 5 mois, l'intervalle entre deux injections n'excédant pas 6 mois. / For foals born at the beginning of the year, subsequent booster at 5 months, with no more than 6 months between two injections.

**Dans tous les cas, dernière injection au plus tard 7 jours avant l'arrivée au salon. / In any case, the last injection must be done at least 7 days before arrival at the exhibition.**

Vaccination contre la Rhinopneumonie (Protocole complet) recommandée pour tous les équidés. / Equine Viral Rhinopneumonitis vaccination (Complete protocol) is recommended for all equines

Vaccination contre la Rhinopneumonie obligatoire (Protocole complet) pour les équidés participant à des épreuves PRO ou AMATEUR FFE et SHF. / Equine Viral Rhinopneumonitis vaccination is mandatory (Complete protocol) for equines participating in PRO FFE and SHF events.

### Poulains non sevrés / Unweaned foals

- Signalement sous la mère ou certificat de saillie. / Description, birth certificate or the covering certificate of the mare.
- Transpondeur électronique obligatoire. / Electronic transponder is mandatory.

Faute de présenter l'ensemble des éléments décrits dûment complétés et à jour, l'entrée de l'équidé sur le salon sera refusée. / Failure to present all the elements described, duly completed and up to date, the horse will be refused admission to the exhibition.

### Services vétérinaires / Veterinary service

Une permanence vétérinaire sera assurée pendant les heures d'ouverture d'Equita Lyon.  
/A permanent veterinary service will be available during Equita Lyon opening hours.

Les urgences seront assurées 24h/24h. / Emergencies will be ensured 24 hours a day.  
Toute intervention sera à vos frais. / Any intervention will be at your expense.

**Pour rappel, les équipes de vétérinaires étant à disposition de tous les équidés du salon, il reste possible qu'aucun d'entre eux ne soit disponible immédiatement à votre arrivée.**

**Merci de votre compréhension.** / As veterinary teams are at the disposal of all the equines present on the exhibition, please be aware that a veterinarian might not be immediately available on your arrival.